

Hugessen, l'hon Adrian K.—Fin

Régie interne, a. du 14e rap. du c. (l'hon. M. Brunt) 1209, a. du rap. du c. recommandant l'installation d'un dispositif d'interprétation simultanée dans la salle du Sénat (l'hon. M. Brunt) 1292

Route transcanadienne, m. b. C-57, rap. du c. 806

Subsides n° 1, b. C-51, mot. tendant à la 2e l. (l'hon. M. Aseltine) 318

Subventions aux universités, prétendue distinction injuste à cause du non-paiement aux universités du Québec du montant voté en 1952-56 (l'hon. M. Bouffard) 961

Tarif des douanes, m. b. C-74, 2e l. (l'hon. M. Choquette) 930

Taxe d'accise, m. b. C-73, é. du rap. du c. permanent en c. plénier, 1029

Terminus des chemins de fer Nationaux à Toronto, b. C-72, mot. tendant à la 2e l. (l'hon. M. Aseltine) 983, autorisation de faire imprimer le compte rendu des dél. du c., rap. du c. 1040

Territoires du Nord-Ouest, m. b. C-60, 2e l. (l'hon. M. White) 811, rap. du c. 824

Travaux du Sénat (l'hon. M. Aseltine) 1227

Wabush Lake Railway Company Limited et Arnaud Railway Company, b. S-24, sui. du déb. sur la mot. tendant à m. un art. (l'hon. M. Vien) 781

Yukon, Le, m. b. C-59, rap. du c., 3e l. 823

Humphries, Mary Spalton

Div. b. SD-478, 1re l. 940, 2e l. 976, 3e l. a. 985, s. 1366

Hunnisett, Mary Pirie Wood

Div. b. SD-68, 1re l. 122, 2e l. 149, 3e l. a. 155, s. 1362

Huron-Perth (Ont.)

V. Golding, l'hon. William Henry

Hygiène publique

V. Association canadienne d'hygiène publique

I**Ignatjev, Vladimir**

Div. b. SD-487, 1re l. 940, 2e l. 976, 3e l. a. 985, s. 1366

Imbleau, Thomas Edward

Div. b. SD-305, 1re l. 518, 2e l. 547, 3e l. a. 561, s. 1364

Immigration

Les réfugiés (l'hon. M. Wall) 251, règlement sur l'immigration, 252, Dr Chung Wool Kim, int. au sujet de son expulsion, demande de renseignements (l'hon. M^{me} Wilson) 276, mot. tendant à charger le c. d'examiner le rap. annuel du ministère, 419, sui. du déb. 537, art. réservé, 568, à l'appel de l'o. du jour, 571, retrait de la mot. 722

Importation et exportation

V. Licences d'exportation et d'importation

Impôt

V. Arrangements entre le Canada et les prov. relativement au partage d'impôts

Impôt sur le revenu

M. b. C-68, mc., 1re l. 919, mot. tendant à la 2e l. 971, t., 972, sui. du déb. 985, ren. au c. 995, autorisation de faire imprimer le compte rendu des dél. du c. 1003, rap. du c. 1113, 3e l. a. 1159, s. 1228

V. Accord entre le Canada et les Pays-Bas en matière d'impôt sur le revenu

Impôt sur les biens transmis par décès

V. Biens transmis par décès

Impressions du Parlement

C. mixte, représentants du Sénat (l'hon. M. Aseltine) 23

Indiens, Les

M. b. C-2, mc., 1re l. 368, 2e l. 388, ren. au c. 394, autorisation de faire imprimer le compte rendu des dél. du c. 436, rap. du c., 3e l. a. 514, s. 528

"Industry"

Cit. (l'hon. M. Macdonald) 152

Inkerman (P.Q.)

V. Hugessen, l'hon. Adrian K.

Inman, l'hon. M^{me} Florence Elsie; Murray-Harbour (Î. P.-É.)

Commerce international, opportunité de conclure des conventions commerciales réciproques avec le groupe des vingt (l'hon. M. Robertson), sui. du déb. 1210

Discours du trône, mot. tendant à l'a. de l'adresse en rép. (l'hon. M. Courtemanche), sui. du déb. 255

Grant, l'hon. M., bienvenue à l'occasion de son retour au Sénat après son accident (l'hon. M. Aseltine) 561

L'hon. Cairine R. Wilson, félicitations à